

SONY®



AR

PSP go

PlayStation®Portable

دليل التعليمات

لتفادي التعرض لصدمة كهربية، تجنب فتح علبة الجهاز. اترك أعمال الصيانة للمهنيين المؤهلين فقط

- يستهدف هذا المنتج الشريحة العمرية ٦ سنوات فما فوق.
- تجنب استخدام نظام PSP™ لفترات زمنية طويلة لتفادي حدوث إجهاد للعينين. لا بد أن تتنازل قسطاً من الراحة لمدة ١٥ دقيقة بعد كل ساعة من اللعب.
- إذا كنت تعاني من أي مشكلة من المشاكل الصحية التالية، فعليك التوقف فوراً عن استخدام هذا الجهاز. إذا استمرت الأعراض في الظهور، فاستشر الطبيب.
 - الدوار أو الغثيان أو الإعياء أو أي أعراض مشابهة للدوار
 - الشعور بتعب أو ألم في أي عضو من أعضاء الجسم مثل العينين أو الأذنين أو اليدين أو الذراعين.

معلومات تنظيمية

- تقع لوحة الإسم خلف لوحة العرض.
- تم اختبار هذا الجهاز وثبت أنه متوافق مع القبول المنصوص عليها في R&TTE باستخدام كابل توصيل يقل طوله عن ٣ أمتار. لا تستخدم كابلات يزيد طولها عن ٣ أمتار.



الجهة المصنعة لهذا الجهاز هي شركة Sony Computer.
Minami-Aoyama, 2-6-21 Entertainment Inc
Minato-ku Tokyo, 107-0062 Japan

والممثل المعتمد لـ EMC وسلامة المنتجات هو شركة
Hedelfinger Sony Deutschland GmbH
Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany

ويتم توزيعه في أوروبا بواسطة شركة
Sony Computer Entertainment Europe Ltd وعنوانها
.10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP

دائمًا يتم التشغيل في بيئة مضاءة جيدًا. خذ فترات استراحة منتظمة ١٥ دقيقة كل ساعة. تجنب اللعب عندما تكون مرهقًا أو تحتاج قسطًا من النوم. يعاني بعض الناس من حساسية للوميض أو الأشكال الهندسية. استشر الطبيب قبل لعب الألعاب الفيديو إذا كنت تعاني من مشاكل صحية أو لدوار أو الغثيان أو الإعياء أو أي أعراض مشابهة للدوار.

الإصابات الحركية المتكررة

PSP™ تجنب استخدام نظام **PSP™** لفترات زمنية طويلة. لا بد أن تنال قسطًا من الراحة لمدة ١٥ توقف عن استخدام الجهاز على الفور إذا بدأت في الإحساس بالتعب أو إذا أحسست بعدم الراحة أو ألم في اليدين أو الذراعين أثناء استخدام الوحدة اللاسلكية. إذا استمرت الحالة، استشر الطبيب. خذ فترات استراحة منتظمة ١٥ دقيقة بعد كل ساعة من اللعب.

سماعات الرأس

قم بتعديل حجم صوت سماعة الرأس كي يتسنى لك سماع الأصوات المحيطة. إذا شعرت بالرنين أو عدم راحة لأذنيك، فلا تستعمل سماعة الرأس.

قد تؤثر الموجات اللاسلكية على الأجهزة الإلكترونية أو الأجهزة الطبية (كجهاز ضبط نبضات القلب مثلًا) وقد تلحق بها الخلل أو تنجم عنها إصابات.

- في حالة استخدامك لجهاز ضبط نبضات القلب أو غيره من الأجهزة الأخرى، عليك باستشارة الطبيب أو الجهة المصنعة للجهاز الطبي قبل استخدام وظيفة الشبكة اللاسلكية (Bluetooth®) والشبكة اللاسلكية (WLAN).
- ابق نظام **PSP™** بعيدًا عنك على الأقل ٢٠ سم من جهاز نبضات القلب أو الأجهزة الطبية الأخرى عند استخدام وظيفة الشبكة اللاسلكية.
- لا تحمل نظام **PSP™** في جيب الصدر إذا كنت تستخدم جهاز نبضات القلب.
- قم بإيقاف تشغيل نظام **PSP™** حالاً، إذا كان لديك سببًا في الشك بأن ثمة حدوث تداخل مع جهاز نبضات القلب الخاص بك.
- لا تستخدم وظيفة الشبكة اللاسلكية في المواقع التالية :
 - المناطق التي يحظر فيها استخدام الشبكة اللاسلكية مثل المستشفيات. يجب عليك الالتزام باللوائح الخاصة بالمؤسسات الطبية عند استخدام النظام داخل مبانيها.
 - المناطق المزدهمة.
 - المناطق القريبة من آلات تنبيه الحرائق والبوابات الآلية وغيرها من الأجهزة تلقائية التشغيل.
- استخدم الاحتياطات عند استخدام وظيفة الشبكة اللاسلكية في المركبة، حيث قد تؤثر الموجات اللاسلكية على بعض المركبات.

برنامج النظام

تخضع برامج النظام المرفقة مع هذا النظام لترخيص محدود من شركة Sony Computer Entertainment Inc. راجع <http://www.scei.co.jp/psp-eula> لمعرفة المزيد من التفاصيل.

حول التحكم في التصدير القومي

قد يخضع هذا المنتج للقانون الوطني للتحكم في التصدير. يجب أن تلتزم تمامًا بمتطلبات كل قانون وبكل القوانين المعمول بها لأي جهة اختصاص قانوني مرتبط بالمنتج.

إشعار حول لوائح إدارة التصدير بالولايات المتحدة الأمريكية

يحتوي هذا المنتج على برنامج يخضع لقيود معينة بموجب لوائح إدارة التصدير بالولايات المتحدة الأمريكية ولا يجوز تصديره أو إعادة تصديره إلى الدول المفروض عليها حظر تجاري من قبل الولايات المتحدة الأمريكية. بالإضافة إلى ذلك، لا يجوز تصدير هذا المنتج أو إعادة تصديره إلى أشخاص أو هيئات محظورة طبقًا للوائح إدارة التصدير بالولايات المتحدة الأمريكية.

جدول المحتويات

الألعاب

- ٢٨ تشغيل الألعاب
- ٣٠ تثبيت Media Go™ **الخطوة ١**
- ٣١ البدء مع Media Go™ **الخطوة ٢**
- ٣٢ تنزيل (شراء) اللعبة **الخطوة ٣**
- ٣٧ البدء للعبة **الخطوة ٤**
- ٣٩ تنزيل الألعاب باستخدام نظام PSP™ أو نظام PS3™

الشبكة

- ٤٠ استخدام وظيفة الشبكة اللاسلكية
- ٤١ تحديث برنامج النظام

- ٢ تحذيرات
- ٨ الاحتياطات
- ١٢ التأكد من محتويات المنتج
- ١٤ أمور يمكنك القيام بها مع نظام PSP™

الإعداد

- ١٦ أسماء الأجزاء والوظائف
- ٢٠ شحن البطارية
- ٢٣ تشغيل النظام وإيقافه

العمليات الأساسية

- ٢٤ استخدام قائمة XMB™ (XrossMediaBar)
- ٢٦ استخدام لوحة المفاتيح المعروضة على الشاشة

يمكنك الحصول على المعلومات حول نظام PSP™ في هذا الدليل بالإضافة إلى الإنترنت.

• دليل التعليمات (هذه الوثيقة)

يشرح هذا الدليل ميزات الجهاز ويوفر معلومات أساسية حول كيفية إعداد نظام PSP™ وتشغيله، بما في ذلك التحذيرات والإحتياجات لسلامة الجهاز واستخدامه بطريقة صحيحة. يمكنك أيضا الوصول إلى المعلومات التالية المتوفرة عبر الإنترنت.

• دليل المستخدم

يحتوي هذا الدليل المتوفر على الإنترنت على معلومات تفصيلية حول استخدام وظائف نظام PSP™. يمكنك الاطلاع على الدليل بالطرق التالية:

العرض على الكمبيوتر

يمكنك الاطلاع على دليل المستخدم عبر الإنترنت باستخدام مستعرض الويب.

يمكن الوصول إليه من خلال: eu.playstation.com/manuals

عرض نظام PSP™

لعرض الدليل على نظام PSP™، اختر (Network) (الشبكة) (أدلة التعليمات الإلكترونية)، ثم اضغط على الزر (X).

الدعم

قبل طلب الخدمة ٤٢

الضمان ٤٨

معلومات إضافية

التحكم الأبوي ٥٠

قبل التخلص من النظام PSP™ أو نقله ٥٣

المواصفات ٥٤

حقوق الطبع والنسخ والعلامات التجارية ٥٦

قد تختلف المعلومات المتعلقة بوظائف النظام المنشورة في هذه الوثيقة عن المعلومات الخاصة بنظام PSP™. وذلك تبعاً لإصدار برنامج النظام المستخدم.

قبل استخدام هذا المنتج، اقرأ الوثيقة الخاصة بالمنتج كاملة بعناية، واحتفظ بها للرجوع إليها فيما بعد.

توافق الملحقات

لا تستخدم الملحقات أو الأجهزة الطرفية المعدة لاستخدامها طراز آخر لنظام **PSP™**، وفي حال عدم توافق هذه الملحقات/الأجهزة الطرفية مع النظام الخاص بك. قم بزيارة لمزيد من التفاصيل:
<http://eu.playstation.com/psp>

الأمان

هذا الجهاز مصمم لتحقيق أعلى درجات السلامة. ومع ذلك، فشأنه شأن أي جهاز كهربائي آخر، إذا لم يستخدم بطريقة ملائمة، فقد يؤدي إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إصابة شخصية. لضمان تشغيل الجهاز بدون وقوع حوادث، اتبع الإرشادات التالية:

- التزم بكل التحذيرات والاحتياطات والتعليمات.
- افحص محول **AC** (تيار المتردد) بشكل دوري.
- توقف عن استخدام الجهاز وافصل محول **AC** (تيار المتردد) من مأخذ الكهرباء وافصل أي أسلاك أخرى في الحال، إذا كان الجهاز يعمل بطريقة غير طبيعية أو انبعث منه أصوات أو روائح غير عادية أو أصبح ساخناً جداً لدرجة أنك لا تستطيع لمسها.

استخدام الجهاز والتعامل معه

- استخدمه في منطقة جيدة الإضاءة وابتعد عن الشاشة بمسافة آمنة.
- تجنب استخدام نظام **PSP™** لفترات زمنية طويلة. للمساعدة في الوقاية من إرهاق العين. لا بد أن تنال قسطاً من الراحة لمدة ١٥ دقيقة بعد كل ساعة من اللعب.
- احتفظ بالنظام والملحقات بعيداً عن متناول الأطفال الصغار. فقد يبتلعون الأشياء الصغيرة أو **Micro™ media** أو لف الكابلات أو الأحزمة حول أنفسهم. التي قد تؤذيهم أو يتعرضون لحادث أو تعطل الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز أثناء القيادة أو ركوب الدراجة.
- تعامل مع لوحة العرض بعناية عند فتحها وغلقها.
- توخ الحذراً تشدب أصابعك عند غلق لوحة العرض.
- لا تستخدم الجهاز أو الملحقات بالقرب من الماء.
- استخدم فقط المرفقات/الملحقات المحددة بواسطة الجهة المصنّعة.
- لا تعرض النظام أو ملحقاته لدرجات حرارة عالية أو رطوبة عالية أو ضوء الشمس المباشر.
- لا تترك الجهاز أو الملحقات في السيارة ذات النوافذ المغلقة (خصوصاً في الصيف).
- لا تعرض النظام أو ملحقاته للغبار أو الدخان أو البخار.
- لا تسمح بدخول السوائل أو الجسيمات الصغيرة إلى النظام أو الملحقات.
- لا تضع النظام أو ملحقاته على سطح مائل أو غير ثابت أو عرضة للاهتزاز.

استخدام محول AC (تيار متردد)

- بالنسبة للأمان الخاص بك، استخدم فقط محول AC (تيار متردد) مزود. فقد تسبب أنواع أخرى التعرض للحريق أو الصدمات الكهربائية أو التعطل.
- لا تلمس مأخذ سلك التيار المتردد بأيدي مبللة.
- لا تلمس محول التيار المتردد أو الجهاز، إذا كان متصلاً بمنفذ كهربى أو أثناء عاصفة كهربية.
- لا تسمح بتراكم الأتربة أو العناصر الغريبة حول منفذ توصيل AC IN. قبل توصيل سلك التيار المتردد، قم بإزالة أي قماش جاف قبل التوصيل. قد تسبب الأتربة أو العناصر الأخرى حول منفذ توصيل إلى حدوث حريق أو التعرض لصدمة كهربية .
- افصل محول AC (تيار متردد) من المنفذ الكهربى ثم افصل أية كابلات أخرى من الجهاز قبل تنظيفه أو عندما تعترض عدم استخدامه لمدة طويلة من الزمن.
- قم بحماية محول التيار المتردد من التعرض للمشي فوقه أو ثقبه خاصة عند المقابس أو مستقبلات التوصيل ونقطة الخروج من الجهاز.
- عند فصل محول التيار المتردد، قم بإمساكه بواسطة المقبس واسحبه بشكل مستقيم من المنفذ الكهربى. لا تسحب سلك التيار الكهربى أبداً من السلك أو بزواوية.
- لا تستخدم النظام لتشغيل الألعاب أو الفيديو بينما النظام يكون مغلقاً بأي نوع من نسيج القماش. فإذا كنت ترغب في التوقف بشكل مؤقتاً أو تخزين النظام مؤقتاً أثناء تشغيل الألعاب أو الفيديو، ضع النظام في وضع سكون قبل وضعه في الحقيبة أو تغطيته. أيضاً، لا تستخدم محول التيار المتردد عند تغطيته بنسيج القماش وذلك لتفادي الحرارة الزائدة.
- لا تصل محول التيار المتردد بمحول أو عاكس جهد كهربى . قد تتراكم الحرارة داخل الجهاز نتيجة لتوصيل محول التيار المتردد بمحول الجهد عند التجول من مكان لآخر أو توصيله بعاكس لكي يستخدم في السيارة، مما قد يؤدي إلى احتراق الجهاز أو تعطله.

- لا تُلَقِّ الجهاز أو الملحقات أو تُسْقِطهم أو تضعهم وكذا لا تعرضهم لصدمة بمواد صلبة . قد يتسبب وضع النظام أسفل حقيبة الظهر مع الأشياء الثقيلة أو الجلوس إلى أضراراً للجهاز PSP™
- لا تقم بلف النظام بقوة أو تعريض النظام إلى التصادم بمواد صلبة أثناء تشغيل اللعبة، لأن هذا قد يضر النظام PSP™.
- تعامل مع العصا التناظرية بعناية.
- لا تضع الأشياء الثقيلة على الجهاز أو الملحقات.
- لا تلمس أو تدخل الأجسام الغريبة في موصلات النظام أو الملحقات.
- استناداً إلى بيئة الاستخدام، فإن النظام أو محول AC (تيار متردد) قد تصل درجة حرارته إلى ٤٠ درجة أو أكثر. لا تلمس الجهاز أو محول التيار المتردد لمدة طويلة بموجب هذه الظروف. قد يسبب الاتصال الممتد تحت هذه الظروف بحروق من الدرجة المنخفضة*.
- * تحدث الحروق من الدرجة المنخفضة عندما يتعرض الجلد لأشياء ذات درجة حرارة منخفضة نسبياً (٤٠ درجة أو أكثر) لفترة طويلة.
- عند توصيل الجهاز بتلفزيون بلازما أو بشاشة عرض * لا تترك صورة ثابتة على شاشة التلفزيون لفترة طويلة لاحتمال أن يتسبب ذلك في ترك صورة باهتة على الشاشة بشكل دائم.
- * باستثناء أنواع شاشات LCD
- يفضل أن يراقب الوالدان أثناء اللعب عبر الإنترنت ضماناً للاستخدام الآمن والجيد للإنترنت. لمزيد من التفاصيل، راجع <http://www.ps-playsafeonline.com>.

• تم صنع شاشة العرض LCD من الزجاج لذا فهي معرضة للشرخ في حال تعرضت لقوة زائدة.

• تظهر النقاط الصغيرة غير المضيئة أو المضيئة في مواقع معينة من شاشة LCD. حيث أن ظهور مثل هذه النقاط يعد حدثًا طبيعيًا مرتبطًا بشاشات LCD وليس بعلامة على تعطل النظام. تم صنع شاشات LCD باستخدام تقنية فائقة الدقة. بالرغم من، تواجد عدد ضئيل جدًا من النقاط السوداء أو المضاءة دائمًا في كل شاشة. أيضًا، قد تظل صورة المشوشة على الشاشة لمدة ثوانٍ عديدة بعد إيقاف تشغيل النظام.

• للنظام. لذا توخ الحذر عند استخدامك النظام خارج المنزل أو بالقرب من النافذة. LCD قد يسبب التعرض المباشر لضوء الشمس إلى عطب شاشة

• عند استخدام النظام في بيئة باردة، يجب أن تلاحظ الظل الموجود على الرسومات أو الشاشة التي تظهر بصورة داكنة عن المعتاد. فهذا لا يعد تعطلًا، وستعود الشاشة إلى وضعها الطبيعي عندما تزول حدة درجة الحرارة.

• لا تترك صورة ثابتة على الشاشة لفترة طويلة لاحتمال أن يتسبب ذلك في ترك صورة باهتة على الشاشة بشكل دائم.

البيانات المسجلة

لا تستخدم وسائط بطاقة الذاكرة Memory Stick Micro™ بالطرق التالية، فعند قيامك بهذا فقد يؤدي إلى فقدان بيانات أو تلف.

- قم بإزالة وسائط بطاقة الذاكرة Memory Stick Micro™ أو إيقاف تشغيل النظام أثناء تحميله أو حفظ البيانات أو تهيئتها.
- الاستخدام في موقع متعرض للكهرباء الاستاتيكية أو التداخل الكهربائي.

في حالة حدوث فقدان البرامج أو البيانات أو تلف لأي سبب، فليس من الممكن دومًا استعادة البرامج أو البيانات. لذا من الموصى به القيام بالنسخ الاحتياطي بشكل دوري للبرامج أو البيانات. لا تقع المسؤولية على شركة Sony Computer Entertainment Inc أو الشركات الفرعية التابعة لها عن حدوث أية خسائر أو تلف في حال فقدان أو تلف للبرامج أو البيانات.

تجنب فك النظام أو الملحقات مطلقًا.

استخدم النظام PSP™ وملحقاته وفقًا للتعليمات الموضحة في هذا الدليل. لا يوجد ترخيص لتحليل الجهاز أو تعديله أو تحليل مكونات الدوائر به أو استخدامها. التعديل غير المصرح به في النظام يبطل الضمان. علاوة على ذلك؛ ينطوي ذلك على خطورة التعرض لشعاع الليزر بالإضافة إلى خطر التعرض لصدمات كهربية أو التعطل. حيث تحتوي شاشة LCD بالأخص على أجزاء عالية الفولتية.

استخدام نقطة الوصول

عند استخدامك وظيفة البحث في نظام PSP™ لاختيار نقطة وصول الشبكة اللاسلكية، فقد يتم عرض نقاط الوصول غير المعدة للاستخدام العام. لا تتصل بنقاط الوصول الشخصية المرخصة للاستخدام أو بشخص متوافر خلال شبكة لاسلكية تجارية أو خدمة نقطة الاتصال اللاسلكية. تقع مسؤولية سداد كافة الرسوم على المستخدم ذات الصلة بوصول الشبكة اللاسلكية.

الاستخدام في بلدان أخرى



وفقًا للدولة، توجد قيود على استخدام أنواع معينة من موجات الراديو. في بعض الحالات، فإن استخدام نظام PSP™ يؤدي إلى الوقوع في الغرامة أو العقوبة.

التعامل والعناية بالأسطح الخارجية

اتباع الإرشادات المدرجة أدناه للمساعدة في تفادي حدوث تلف أو تغيير ألوان نظام PSP™.

- لا تستخدم المذيبات أو المواد الكيماويات الأخرى لتنظيف السطح الخارجي.
- لا تبق النظام على اتصال مباشر مع المنتجات المطاطية أو الفينيل لمدة طويلة من الوقت.
- لا تستخدم قماشًا معالج كيميائيًا لتنظيف النظام

قبل استخدام عصا التحكم التناظرية

- لا تحاول نزع عصا التحكم التناظرية من مقدمة النظام بفعلك مثل هذا سيتلف النظام وقد يسبب إصابات.
- للحصول على أفضل النتائج، اذهب إلى  (Settings) (إعدادات)  (System Settings) (إعدادات النظام)، حيث تظهر شاشة [System Information] (معلومات النظام)، ثم قم بإدارة عصا التحكم التناظرية بحركة دائرية لتعديل مدى حركة عصا التحكم التناظرية.

التنظيف

افصل سلك التيار المتردد من المنفذ الكهربائي قبل تنظيف الجهاز أو الملحقات الموصلة به حفاظًا على السلامة.

تنظيف السطح الخارجي وشاشة LCD

امسح برفق بقطعة قماش ناعمة.

تنظيف الموصلات

تكون الإشارات المرسلة أو المستقبلية سيئة في حال كانت موصلات نظام PSP™ أو كابل USB متسخة. كذلك الحال، إذا كان موصل سماعات الرأس متسخًا فإنك بصدد سماع ضوضاء أو انقطاعات في الصوت. إذا يتعين عليك مسح الموصلات بقطعة قماش جافة ناعمة للحفاظ على الظروف النظيفة الملائمة.

العلب والأغطية

عند وضع النظام PSP™ في حالة متوفرة بالأسواق، قم بإيقاف تشغيله ووضعه في وضع سكون. لا تستخدم الجهاز وهو في العلبه. نظرًا لأن ترك الجهاز مفتوحًا أو استخدامه في العلبه قد يؤدي إلى ارتفاع درجة حرارته مما يسبب تلفه.

افحص محتويات العلبة

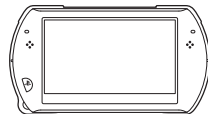
تحقق من أن لديك كافة العناصر التالية.

إذا كان هناك أحد العناصر المفقودة، اتصل بخط خدمة عملاء PSP™ المناسب والموجودة بقسم معلومات الاتصال على <http://eu.playstation.com/help-support/>

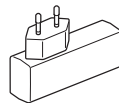
كابل USB



جهاز PSP™ (PlayStation®Portable)



محول AC (تيار متردد)



CD-ROM

مواد مطبوعة

أمور يمكنك القيام بها مع جهاز PSP™

وظيفة الشبكة اللاسلكية

باستخدام وظيفة الشبكة اللاسلكية، يمكنك الاتصال بالإنترنت للوصول إلى PlayStation®Store واستخدام مستعرض الإنترنت.



صفحة ٤٠

تقنية Bluetooth® اللاسلكية

يمكنك إنشاء وصلة لاسلكية بين النظام PSP™ ووحدة تحكم النظام PS3™ أو أجهزة Bluetooth® الأخرى.

مجهز بتخزين الجهاز

يمكنك استخدام تخزين النظام المدمج لحفظ الألعاب والموسيقى والصور وأي أنواع أخرى من المحتويات.

الاستماع للموسيقى



الاستماع للموسيقى، مثل ملفات الموسيقى التي تم استيرادها من الأفراس الصوتية إلى الكمبيوتر الخاص بك.

مشاهدة الفيديو



مشاهدة الفيديو التي تم استيرادها إلى الكمبيوتر الخاص بك

استعراض الصور



استعراض الصور من الكاميرا الرقمية أو من مصادر أخرى.

الاتصال بالشبكة



استعراض صفحات الويب على الإنترنت أو الاستماع إلى إذاعات الانترنت.

لمزيد من التفاصيل حول استخدام هذه الوظائف أو غيرها، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم على الإنترنت. للاطلاع عليه

eu.playstation.com/manuals

تنزيل الألعاب وتشغيلها



يمكنك تنزيل (أو شراء) الألعاب من PlayStation®Store.



PlayStation®Store



صفحة ٢٨

تحديث برنامج النظام

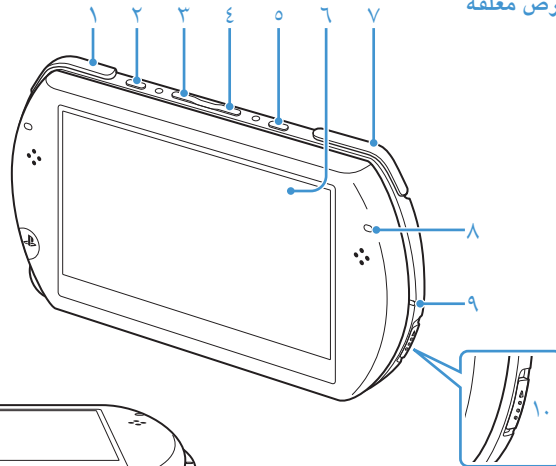
يمكنك إضافة وظائف جديدة بواسطة تحديث برامج النظام.



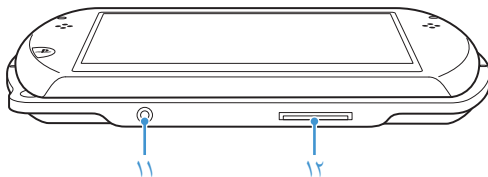
صفحة ٤١

أسماء الأجزاء والوظائف

مزود بلوحة عرض مغلقة



أسفل النظام



1 الزر L

2 زر Display (عرض)

اضغط وحرر

في كل مرة تضغط فيها على زر Display (عرض)، فإنه يتغير إلى ثلاث مستويات من وضوح الشاشة. يمكن اختيار المستوى الأعلى (مستوى ٤) عند توصيل جهاز PSP™ باستخدام محول AC (تيار متردد).

اضغط لمدة تزيد عن ثانية

يتوقف الضوء الخلفي وتتحول الشاشة إلى اللون الأبيض. ولتشغيل الضوء الخلفي مجددًا، اضغط على أية زر من أزرار جهاز PSP™.

اضغط على الزر لمدة أكثر من خمس ثوان

ينتقل النظام إلى وضع إخراج الفيديو. حيث يتوفر وضع إخراج الفيديو فقط عندما يكون كابل إخراج الفيديو متصلًا (صفحة ٢٨).

3 زر خفض مستوى الصوت

4 زر رفع مستوى الصوت

5 زر الصوت

اضغط وحرر

في كل مرة تضغط على زر الصوت، فتتغير النغمة إلى ◀ POPS ◀ HEAVY
◀ UNIQUE ◀ JAZZ ◀ OFF

يمكن تغيير النغمة فقط باستخدام سماعات الرأس. علاوة على ذلك، فإن إعداد النغمة يتم إعداده مؤقتًا إلى [OFF] أثناء تشغيل اللعبة.

اضغط لمدة تزيد عن ثانية

يتم كتم الصوت. لإلغاء كتم الصوت، اضغط على زر الصوت مرة أخرى.

اضغط لمدة تزيد عن خمس ثوان

عندما يضيء مؤشر Bluetooth® باللون الأزرق الداكن أو الأزرق الوامض، يعد الصوت الخارج من الجهاز هو خرج جهاز صوت Bluetooth® المسجل والمقترن بالجهاز. لإيقاف خرج جهاز صوت Bluetooth®، اضغط على زر الصوت مرة أخرى لمدة تزيد عن خمس ثوان.

6 شاشة LCD

7 زر R

8 مؤشر Bluetooth®

يعرض حالة وصلة Bluetooth®

● أزرق داكن

متصل

● أزرق وامض

يتم الاتصال

● إيقاف تشغيل الضوء

غير متصل

9 مؤشر الطاقة

● أخضر داكن

تشغيل

● برتقالي داكن

شحن

● أخضر وامض

مستوى الشحن المنخفض

● إيقاف تشغيل الضوء

إيقاف تشغيل الطاقة/وضع السكون

10 مفتاح POWER/HOLD

(الطاقة/الانتظار)

زر الانزلاق لأعلى

تشغيل النظام وإيقافه (صفحة ٢٣).

زر الانزلاق لأسفل

قفل أزرار النظام

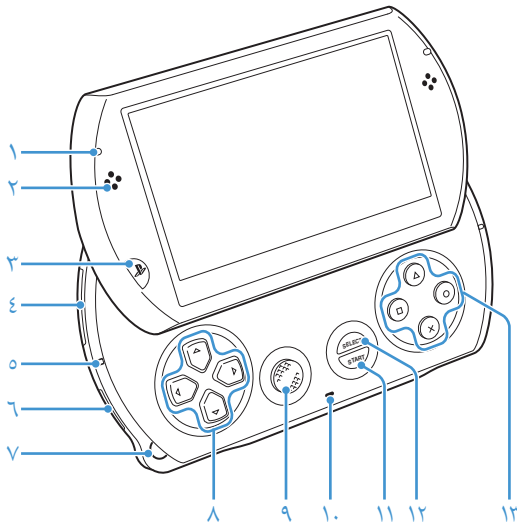
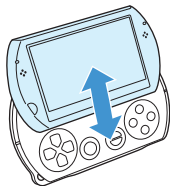
11 موصل سماعة الرأس

12 موصل متعدد الاستخدامات

قم بتوصيل كابلات من أنواع مختلفة بما في ذلك كابل USB (مزود) أو كابل إخراج الفيديو (يباع بشكل منفصل).

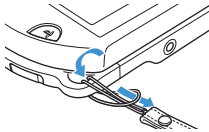
فتح لوحة العرض
اجذب لوحة العرض لأعلى لفتح اللوحة.

لوحة العرض



٧ حامل الشريط

إرفاق الشريط (بياع بشكل منفصل) كما هو موضح أدناه.



٨ أزرار الاتجاهات

٩ عصا التحكم التناظرية

بالنسبة لاستخدام الألعاب التي تدعم تشغيل عصا التحكم التناظرية

١٠ ميكروفون

بالنسبة لاستخدام البرامج التي تدعم الميكروفون. لمزيد من التفاصيل، يُرجى الرجوع إلى الإرشادات المتوفرة مع البرامج.

١١ الزر START (أبدأ)

١٢ زر SELECT (تحديد)

١٣ الزر (أ) والزر (ب) والزر (ج) والزر (د)

٥ مؤشر الوصول

Memory Stick Micro™ (M2)™

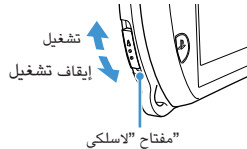
تشير الإضاءة إلى أن البيانات قد تمت قراءتها أو كتابتها من وسائط بطاقة الذاكرة Memory Stick Micro™

ملاحظة

عندما يضيء مؤشر الوصول إلى بطاقة الذاكرة Memory Stick Micro™ (M2) تخرج وسائط بطاقة الذاكرة Memory Stick Micro أو تقوم بإيقاف تشغيل النظام أو تجعله في وضع سكون، لأن ذلك قد يؤدي إلى فقدان البيانات أو تلفها.

٦ مفتاح "لاسلكي"

استخدم هذا المفتاح للحصول على وظائف الشبكة اللاسلكية و Bluetooth®.



١ مؤشر الوصول إلى WLAN

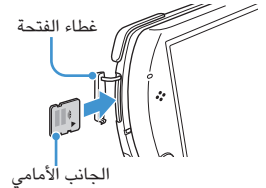
تضيء وظيفة الشبكة اللاسلكية في حالة استخدامها

٢ سماعات

٣ زر PS

٤ مدخل بطاقة الذاكرة

Memory Stick Micro™ (M2)™



افتح غطاء الفتحة، ثم اضغط برفق على وسائط بطاقة الذاكرة Memory Stick Micro™ باتجاه السهم حتى يتم إدخاله كاملاً.

لإزالة وسائط بطاقة الذاكرة Memory Stick Micro™، اضغط عليها مرة واحدة باتجاه السهم.

شحن البطارية

قبل استخدام جهاز PSP™ للمرة الأولى عقب شراؤه، أو عندما يكون مستوى شحن البطارية منخفضًا، اتبع الخطوات أدناه لشحن البطارية.

تنبيه ⚠

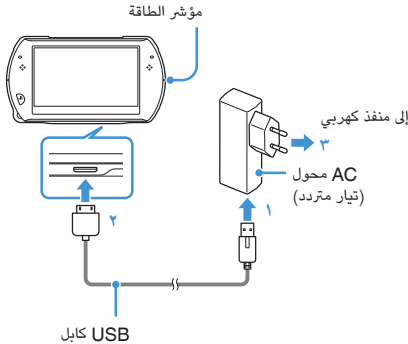
- توقف عن استخدام النظام وافصل سلك التيار المتردد من مأخذ الكهرباء وافصل أي كابلات أخرى في الحال، إذا كان الجهاز يعمل بطريقة غير طبيعية أو انبعث منه أصوات أو روائح غير عادية أو أصبح ساخنًا جدًا لدرجة أنك لا تستطيع لمسه.
- لا تصل محول AC (تيار متردد) بالنظام في منفذ كهربائي حتى تتم كافة التوصيلات الأخرى.

١ قم بتوصيل كابل USB في محول AC (تيار متردد).

٢ قم بتوصيل كابل USB بموصل متعدد الاستخدامات الموجود أسفل الجهاز.

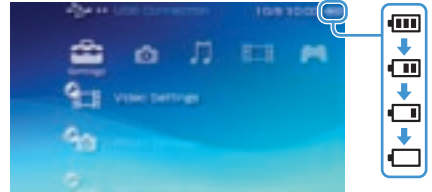
٣ قم بتوصيل محول AC (تيار متردد) بمنفذ كهربائي.


يضيء مؤشر الطاقة باللون البرتقالي مشيرًا إلى أنه قد بدأ الشحن. يتوقف مؤشر الطاقة عندما يكتمل شحن البطارية.



فحص مستوى شحن البطارية

يمكنك التحقق من مستوى شحن البطارية بواسطة الرمز الذي يظهر في الجزء الأيمن العلوي من الشاشة. حيث يوضح هذا الرمز الوقت اللازم للشحن.



يظهر الرمز  عندما يكون هناك جزء بسيطاً من شحن البطارية، وكذا يضيء مؤشر الطاقة بالأخضر الوامض. فإذا حدث هذا قم بشحن البطارية.

نصيحة

تبعاً لبيئة الاستخدام والعوامل المحيطة، قد لا يظهر مستوى الشحن الفعلي على الشاشة.

تقدير مدة شحن البطارية*

الشحن بواسطة محول AC (تيار متردد)	تقريباً ساعتين و ٢٠ دقيقة
الشحن بواسطة جهاز USB	تقريباً ٤ ساعات

* عند شحن البطارية وهي فارغة الشحن

نصيحة

يُوصى بشحن البطارية في بيئة ذات درجة حرارة ١٠ إلى ٣٠ درجة مئوية. أما عن الشحن في بيئات أخرى قد يكون غير فعالاً ويؤدي أداءً بطارية أقل من الأمثل.

مدة البطارية المقدرة

تشغيل اللعبة	تقريباً ٣ - ٦ ساعات ١*
تشغيل الفيديو	تقريباً ٣ - ٥ ساعات ٢*

١* استناداً إلى الاختبارات التي تمت على الجهاز في وضع التشغيل الفردي، مزوداً غير قيد الاستخدام Bluetooth® بساعات الرأس قيد الاستخدام ووظائف الشبكة اللاسلكية ووظائف Bluetooth® غير المستخدمة.

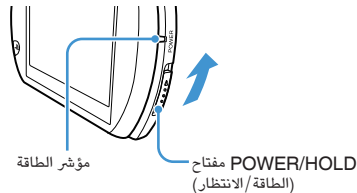
٢* استناداً إلى الاختبارات التي تمت باستخدام متغيرات سماعات الجهاز ضد سماعات الرأس ومستوى الصوت ومستوى وضوح الشاشة.

نصيحة

قد تختلف مدة البطارية تبعاً لنوع المحتوى المراد تشغيله وظروف الاستخدام مثل وضوح الشاشة والعوامل البيئية. يتضاءل عمر البطارية مع الاستخدام المتكرر والمدة.

تشغيل الجهاز

١ قم برفع مفتاح POWER/HOLD (الطاقة/الانتظار) لأعلى.



يضيء مؤشر الطاقة باللون الأخضر.

نصائح

- عند تشغيل الجهاز لأول مرة بعد شرائه، يظهر الإعداد الأولي على الشاشة. اتبع التعليمات الموجودة على الشاشة لتعديل الإعدادات الأولية.
- يمكن تشغيل الجهاز أيضًا بواسطة فتح لوحة العرض.

إيقاف تشغيل الجهاز

١ قم برفع مفتاح POWER/HOLD (الطاقة/الانتظار) لأعلى لمدة تزيد عن ثلاث ثوانٍ. يتوقف مؤشر الطاقة.

نصيحة

لا يتم إيقاف تشغيل الجهاز بواسطة غلق لوحة العرض.

ضبط الجهاز في وضع سكون

يمكنك إيقاف الجهاز مؤقتًا أثناء تشغيل الألعاب أو أي محتوى آخر. يبدأ التشغيل من نقطة دخول الجهاز في وضع سكون.

١ قم برفع مفتاح POWER/HOLD (الطاقة/الانتظار) لأعلى.

يتوقف مؤشر الطاقة عندما يدخل الجهاز في وضع سكون.

إلغاء وضع سكون

قم برفع مفتاح POWER/HOLD لأعلى.

نصيحة

تقوم بعض البرامج بحماية الجهاز من الدخول في وضع سكون.

استخدام قائمة XMB™ (XrossMediaBar)

يتضمن الجهاز PSP™ على واجهة المستخدم المسماة XMB™ (XrossMediaBar).



- اختر الفئة باستخدام الزر الأيسر أو الأيمن.
- اختر العنصر باستخدام الزر الأعلى أو لأسفل.
- اضغط على الزر X للتأكيد على العنصر المختار.

نصائح

- يمكنك إلغاء العملية بواسطة الضغط على زر ○.
- يظهر رمز نشط فقط عندما يكون الجهاز متصلاً بالشبكة أو قراءة البيانات.

تختلف الرموز الظاهرة على الشاشة تبعاً لإصدار برامج الجهاز

الفئات

PlayStation®Network

استخدام خدمات PlayStation®Network



الشبكة

الاتصال بالإنترنت



اللعبة

تشغيل الألعاب



فيديو

مشاهدة الفيديو



الموسيقى

الاستماع للموسيقى



الصور

عرض الصور



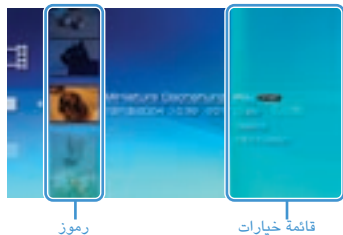
الإعدادات

تعديل إعدادات جهاز PSP™



استخدام قائمة الخيارات

اختر الرمز، ثم اضغط على زر (A) لعرض قائمة الخيارات.

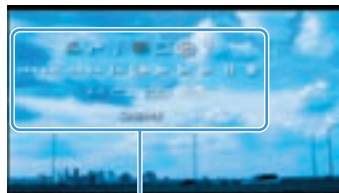


رموز

قائمة خيارات

استخدام لوحة التحكم

أثناء تشغيل محتوى اللعبة، اضغط على زر (A) لعرض لوحة التحكم.



لوحة التحكم

استخدام لوحة المفاتيح المعروضة على الشاشة

قائمة المفاتيح

تختلف المفاتيح المعروضة وفقاً لوضع الإدخال عند الاستخدام وعوامل أخرى.

المفاتيح	الشرح
	إدراج مسافة
	تظهر العناوين السابقة المكتوبة عند كتابة نص في خانة عنوان مستعرض الإنترنت. كما تظهر العناوين فقط عندما يكون وضع الإدخال معداً إلى مختصرات عناوين الويب.
	تأكيد الحروف المكتوبة ولكن غير المدخلة ثم الخروج من لوحة المفاتيح
	إلغاء الحروف المكتوبة ولكن غير المدخلة ثم الخروج من لوحة المفاتيح.
	تحريك المؤشر
	حذف الحرف الموجود على يسار المؤشر
	عرض الرسم التخطيطي الموضح لأزرار الجهاز واستخداماتهم
	الانتقال بين الحروف الكبيرة والحروف الصغيرة
	إدراج فاصل أسطر



تختلف أوضاع إدخال الأرقام المتوفرة تبعاً للغة المختارة. في كل مرة تضغط فيها على زر **SELECT** (تحديد)، يتغير وضع الإدخال إلى الخيارات الموضحة في الجدول أدناه.

شاشة وضع الإدخال	وضع الإدخال	أمثلة للحروف التي يمكن إدخالها
	حروف وأرقام	a b c d e
	حروف وأرقام (مزودة بحروف معلمة)	é í ó ç ñ
	أرقام فقط	5 4 3 2 1
	اختصارات عناوين ويب	com .ne .html .gif.

نصيحة

يتم ربط لغة لوحة المفاتيح المعروضة على الشاشة بلغة الجهاز. يمكنك إعداد لغة الجهاز بواسطة الذهاب إلى (Settings) (إعدادات) (System) (Settings) (إعدادات الجهاز) [System Language] (لغة الجهاز). على سبيل المثال، إذا كانت **System Language** [لغة الجهاز] معدة إلى [Français] (الفرنسية)، يمكنك كتابة نص باللغة الفرنسية.

توضح الخطوات التالية كيفية إدخال نص، باستخدام الكلمة "FUN" كمثال.

١ اختر **[DEF]**، ثم اضغط على الزر عدة مرات حتى يظهر "F".

في كل مرة تضغط على الزر ، يتم إدخال الحرف في خانة كتابة النص.

٢ حدد **[TUV]** ثم اضغط على الزر عدة مرات حتى يظهر "U".

٣ حدد **[MNO]** ثم اضغط على الزر عدة مرات حتى يظهر "N".

٤ حدد **[Enter]** (إدخال). ثم اصغط على الزر .

يتم تأكيد الحروف التي قمت بإدخالها. (يمكنك أيضاً الضغط على زر **R** من جهاز **PSP™** لتأكيد الحرف). حدد **[Enter]** (إدخال)، ثم اضغط على الزر مرة أخرى للخروج من لوحة المفاتيح.

نصيحة

إذا قمت بتحديد مفتاح **a/A** أثناء كتابة الحروف، فيمكنك الانتقال بين الحروف الكبيرة والصغيرة.

يمكن تنزيل الألعاب على جهاز PSP™ من خلال
PlayStation®Store.



يعد PlayStation®Store متجرًا على الإنترنت يمكنك من خلاله تنزيل (شراء) المنتجات مثل الألعاب أو محتوى الفيديو.

يمكنك تنزيل الألعاب بالطرق التالية.

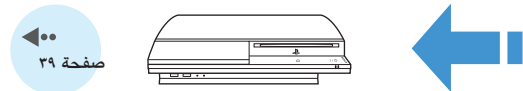
استخدام الكمبيوتر



استخدام وظيفة الشبكة اللاسلكية



استخدام جهاز PlayStation®3



تنزيل ألعاب تحتاج إلى كمبيوتر

صفحة ٣٠

تثبيت Media Go™ الخطوة ١

ابدأ مع Media Go™ الخطوة ٢

تنزيل (شراء) اللعبة الخطوة ٣

ابدأ اللعبة الخطوة ٤

تحتاج كافة الطرق الموضحة هنا إلى الاتصال بالإنترنت.

لتنزيل الألعاب باستخدام الكمبيوتر الخاص بك، يجب عليك تثبيت تطبيق Media Go™ على الكمبيوتر.

١ أدخل CD-ROM المزودة في الكمبيوتر الخاص بك.



يبدأ تطبيق المثبت تلقائيًا، ثم تظهر شاشة الإعداد.

٢ انقر فوق [Install Media Go™] (تثبيت Media Go™).

٣ اتبع الإرشادات الموجودة على الشاشة لاستكمال التثبيت.

أثناء التثبيت، ستتم مطالبتك بتثبيت البرامج الإضافية. فإذا حدث هذا، اتبع الإرشادات الموجودة على الشاشة لتثبيت البرامج. فور انتهاء التثبيت، سيبدأ Media Go™ تلقائيًا.

نصيحة

يمكن تنزيل المثبت الخاص بـ Media Go™ من الإنترنت. لمزيد من التفاصيل، تفضل بزيارة <http://store.playstation.com/>.

ما هو Media Go™؟

عبارة عن تطبيق يمكنك استخدامه للقيام بالأمور التالية:
Media Go™

- تنزيل (شراء) الألعاب من PlayStation®Store
- استيراد مسارات من القرص الصوتي المضغوط
- إدارة الموسيقى والصور وملفات الفيديو
- تحويل المحتوى (نظام Media Go™ ↔ PSP)
- النسخ الاحتياطي لبيانات اللعبة والبيانات المحفوظة

Media Go™ ابدأ مع الخطوة ٢

اتبع الخطوة أدناه لبدأ تطبيق Media Go™.

إذا قمت بتثبيت التطبيق بواسطة اتباع **الخطوة ١** التالية

(صفحة ٣٠)، سيبدأ التطبيق تلقائيًا في المتابعة إلى **الخطوة ٢**

تنزيل (شراء) اللعبة (صفحة ٣٢).

انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز **Media Go** الموجود على الكمبيوتر الخاص بك.

يبدأ تطبيق Media Go™.



نصائح

- لمزيد من التفاصيل حول وظائف برنامج Media Go™، بما في ذلك معلومات حول استخدام هذه الوظائف، يُرجى الرجوع إلى ملف المساعدة المرفق مع التطبيق.
- يمكنك أيضًا البدء ببرنامج **Media Go™** بواسطة اختيار **[All Programs]** (كافة البرامج).

الخطوة ٣ تنزيل (شراء) اللعبة

استخدام برنامج Media Go™، يمكنك تنزيل (شراء) الألعاب من PlayStation®Store. لاستخدام PlayStation®Store، فيتعين عليك توصيل الكمبيوتر بالإنترنت.

للوصول لـ PlayStation®Store

انقر فوق  في جزء التنقل للمكتبة الموجود في الجانب الأيسر لنافذة برنامج Media Go™ المثبت على الكمبيوتر.

خطوات تنزيل الألعاب

لتنزيل الألعاب من PlayStation®Store، يجب عليك إجراء الخطوات التالية.

قم بإنشاء حساب PlayStation®Network account
(sign up) (تسجيل)



تسجيل الدخول



إضافة مبالغ إلى حافظتك على الإنترنت



تنزيل اللعبة

حسابات PlayStation®Network

بعد إنشائك حساب PlayStation®Network، يمكنك التسوق عبر الإنترنت في PlayStation®Store. لإنشاء حساب، يجب إدخال المعلومات الشخصية، مثل الاسم والعنوان. كما يمكنك اختيار إضافة وحفظ معلومات الفاتورة المستخدمة في شراء منتجات من PlayStation®Store.

أنواع الحساب

Master account (الحساب الرئيسي)

الحساب الرئيسي هو حساب قياسي خاص لاستخدام PlayStation®Network. حيث يتمكن للمستخدم المسجل فقط ذي العمر المحدد أو الأكبر من إنشاء حساب رئيسي.

Sub account (حساب فرعي)

يمكن للمستخدمين الذين لا يتمتعون بشروط الأهلية الخاصة بالحساب الرئيسي في منطقتهم استخدام حساب فرعي. حيث يمكن لصاحب الحساب الرئيسي إنشاء حساب فرعي للقصر. كما أن صاحب/صاحبة الحساب الفرعي لا يحظى بالحفاظة الإلكترونية لـ PlayStation®Network، إلا أنه يمكنه استخدام الحفاظة المقترنة بالحساب الرئيسي بهدف الدفع نظير المنتجات والخدمات. يمكن للمستخدم إنشاء حساب فرعي فقط إذا كان هناك حساب رئيسي مقترن.

PlayStation®Network account إنشاء حساب (تسجيل) (sign up)

لتنزيل الألعاب من PlayStation®Store، يجب أن يكون لديك حساب PlayStation®Network واطّراد الموافقة على اتفاقية المستخدم. إذا كنت فعلاً بصدد استخدام PlayStation®Store وتمتلك حساب PlayStation®Network المقترن بجهاز آخر PSP™ أو جهاز PS3™ فيمكنك استخدام الحساب. انتقل إلى القسم التالي "تسجيل الدخول" (صفحة ٣٤)

من نافذة برنامج Media Go™ المثبت على الكمبيوتر الخاص بك، انقر فوق  (تسجيل الدخول) [Create a New Account] ←

اتبع الإرشادات الموجودة على الشاشة لإنشاء حساب.

باستخدام حساب PlayStation®Network، يمكنك تسجيل الدخول والوصول إلى PlayStation®Store.

١ من نافذة برنامج Media Go™ الموجودة على الكمبيوتر الخاص بك. انقر فوق **Sign In** (تسجيل الدخول).

٢ أدخل معرف تسجيل الدخول (e-mail address) (عنوان البريد الإلكتروني) وكلمة المرور.

أدخل معرف تسجيل الدخول (e-mail address) (عنوان البريد الإلكتروني) وكلمة المرور الخاصة بحسابك.

٣ انقر فوق **Sign In** (تسجيل الدخول).

لتسجيل الخروج

انقر فوق **Sign Out** (تسجيل الخروج) للخروج من PlayStation®Store.

استخدم الحافظة الإلكترونية الخاصة بـ PlayStation®Network لشراء منتجات مطروحة للبيع في PlayStation®Store. يجب عليك إضافة أموال إلى الحافظة قبل الخوض في الشراء باستخدام خيارات الدفع مثل بطاقة الائتمان أو بطاقة PlayStation®Network. لمزيد من التفاصيل، تفضل بزيارة <http://eu.playstation.com/help-support/>

١ من نافذة برنامج Media Go™ الموجود على الكمبيوتر. انقر فوق **Account Management** (إدارة الحسابات).

٢ انقر فوق **[Transaction Management]** (إدارة المعاملات). ثم انقر فوق **[Add Funds: Credit Card]** (إضافة مبالغ: بطاقة ائتمان) أو **[Redeem]**.

اتبع الإرشادات الموجودة على الشاشة لإضافة أموال إلى حافلتك.

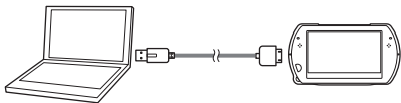
استخدام الحافظة بواسطة أصحاب الحسابات الفرعية لا يستطيع صاحب الحساب الفرعي إنشاء حافظة إلكترونية ولكن يمكنه استخدام حافظة الحساب الرئيسي لدفع ثمن المنتجات والخدمات.

ملاحظة

لا تقوم بإيقاف تشغيل النظام أو فصل كابل USB أثناء التنزيل.

١) قم بتشغيل النظام PSP™. ثم قم بتوصيل النظام بالكمبيوتر باستخدام كابل USB.

تم إعداد نظام PSP™ إلى وضع USB تلقائيًا. إذا كان النظام غير معد لوضع USB تلقائيًا، اختر  (Settings) (إعدادات)   (USB Connection) (اتصال USB) في النظام.



٢) اختر اللعبة التي ترغب في تنزيلها من PlayStation®Store. تظهر المعلومات التفصيلية حول اللعبة.

٣) انقر فوق [Add to Cart] [إضافة إلى حقيبة المشتريات]. تتم إضافة اللعبة المختارة إلى سلة التسوق.

٤

انقر فوق [View Cart] [عرض حقيبة المشتريات]. تأكد من أن اللعبة في سلة التسوق.

٥

انقر فوق [Proceed to Checkout] (المتابعة إلى منفذ البيع). تظهر صفحة تأكيد الشراء.

٦

انقر فوق [Confirm Purchase] [تأكيد الشراء].

يتم اقتطاع مبلغ الشراء من حافظتك عقب اكتمال الشراء. ومن ثم تُرسل رسالة التأكيد إلى عنوان البريد الإلكتروني المستخدم الذي استخدمته كمعرف تسجيل الدخول عند إنشاء الحساب الخاص بك.

٧

تنزيل اللعبة.

يتم حفظ اللعبة التي تم تنزيلها في تخزين النظام PSP™.

٨

بعد التأكد من اكتمال التنزيل. اضغط على زر  الموجود في نظام PSP™.

يتم حذف وضع USB. يمكنك الآن بدء تنزيل اللعبة.

نصيحة

الألعاب التي تم تنزيلها في تخزين نظام PSP™ يمكن نسخها في وسائط ذاكرة Memory Stick Micro™. لمزيد من التفاصيل، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الإلكتروني (صفحة ٧).

النسخ الاحتياطي للبيانات

باستخدام Media Go™، يمكنك النسخ الاحتياطي لبيانات اللعبة أو البيانات المحفوظة على الكمبيوتر الخاص بك. لمزيد من التفاصيل حول النسخ الاحتياطي للبيانات، يُرجى الرجوع إلى ملف المساعدة المرفق مع تطبيق Media Go™.

٢ حدد [Quit Game] (إنهاء اللعبة) في الخطوة ٢ أعلاه. ثم اضغط على الزر (X).

لإيقاف اللعبة مؤقتاً

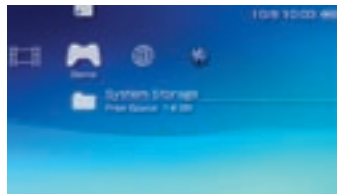
إذا قمت بتحديد [Pause Game] (الإيقاف المؤقت للعبة) في الخطوة ٢ أعلاه، فيمكنك حفظ بيانات حالة اللعبة الحالية ثم اترك اللعبة.

إذا قمت بإعادة تشغيل اللعبة باستخدام بيانات اللعبة المتوقفة، حدد (Game) (لعبة) ← [Resume Game] (استئناف اللعبة)، ثم اضغط على الزر (X).

نصيحة

يمكنك حفظ بيانات حالتك فقط في لعبة واحدة عند استخدام [Pause Game] (استئناف اللعبة).

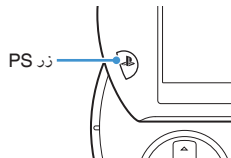
١ في نظام PSP™. حدد (اللعبة) (Game) ← ثم اضغط على (تخزين النظام) (System Storage). ثم اضغط على زر (X).



٢ حدد اللعبة التي ترغب بالبدء بها. ثم اضغط على الزر (X).

لإنهاء اللعبة

١ اضغط على الزر PS على نظام PSP™.



استقبال الفيديو من اللعبة إلى التلفزيون

يمكنك استقبال فيديو اللعبة إلى التلفزيون باستخدام كابل خرج الفيديو* (يباع بشكل منفصل). حدد كابل خرج الفيديو المناسب للتلفزيون قيد الاستخدام. لمزيد من التفاصيل، يُرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الإلكتروني (صفحة ٧).

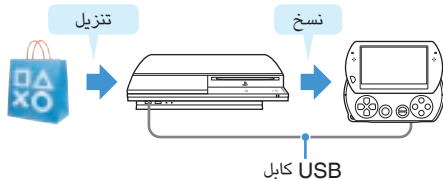
* استخدم كابل خرج الفيديو المتوافق مع طراز نظام PSP™. تم تصميم كابلات خرج الفيديو لاستخدامها مع أنظمة مجموعة PSP-2000/3000 غير المتوافقة مع هذا الطراز من النظام.

تنزيل الألعاب باستخدام نظام PSP™ أو نظام PS3™

AR

الألعاب

استخدام نظام PS3™



- ① من نظام PS3™، حدد (PlayStation®Network)
- ② قم بتنزيل اللعبة المتوافقة مع نظام PS3™.
- ③ انسخ اللعبة من نظام PS3™ إلى نظام PSP™.

لمزيد من التفاصيل حول نظام PS3™، يُرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الإلكتروني (يمكن الوصول إليه من خلال eu.playstation.com/manuals).

يمكنك تنزيل الألعاب (كمنتج يتم شراؤه أو مجانًا) باستخدام الطرق الموضحة أدناه. لاستخدام PlayStation®Store، قم بتوصيل نظام PSP™ بالإنترنت.

استخدام وظيفة الشبكة اللاسلكية الموجودة على نظام PSP™






- ① من نظام PS3™، حدد (PlayStation®Network)
- ② تنزيل اللعبة.

لمزيد من التفاصيل حول نظام PSP™، يُرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الإلكتروني (صفحة ٧).

لتنزيل اللعبة من PlayStation®Store، يجب عليك أولاً تسجيل الدخول إلى PlayStation®Network ثم تنشيط حسابًا (صفحة ٢٣) فإذا كان لديك بالفعل حسابًا، فيمكنك استخدام هذا الحساب لتنزيل الألعاب (كمنتج أو مجانًا).



التحقق من إصدار برنامج النظام

إذا قمت بتحديد  (Settings) (إعدادات)  (System) [System Information] (إعدادات النظام)  (معلومات النظام)، سيتم عرض إصدار برامج النظام الحالي في خانة [System Software] (برنامج النظام).

طرق التحديث

يمكنك القيام بالتحديث بإحدى الطريقتين.

تحديث النظام

إجراء تحديث النظام باستخدام وظيفة الشبكة اللاسلكية لنظام PSP™ بهدف الاتصال بالإنترنت. حدد  (Settings) (إعدادات)  (System Update) (تحديث النظام).

التحديث باستخدام الكمبيوتر

التحديث باستخدام الكمبيوتر لتنزيل تحديث البيانات من الإنترنت. لمزيد من التعليمات المفصلة، تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني التالي:
<http://eu.playstation.com/psp>

تشمل تحديثات البرامج حزم أمان وإعدادات جديدة أو منقحة ووظائف وعناصر أخرى من شأنها تقوم بتغيير نظام تشغيلك الحالي. يوصى دوماً الاحتفاظ بنظامك لاستخدام أحدث إصدار من برامج النظام.

تحديث برنامج النظام

للاطلاع على أحدث المعلومات حول التحديثات، تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني التالي:
<http://eu.playstation.com/psp>

ملاحظات

لا تقم بإيقاف تشغيل النظام أثناء التحديث. فقد يتسبب إلغاء التحديث قبل اكتماله إلى تلف برامج النظام، وقد يستلزم صيانة النظام أو استبداله.

نصيحة

قبل البدء في التحديث، افحص شحن البطارية. فقد لا تستطيع البدء بالتحديث إذا كان مستوى شحن البطارية منخفضاً.

- ← لا يمكن استخدام بعض أجهزة USB. لمزيد من التفاصيل، راجع "طرق الشحن" (صفحة ٢٢).
- ← أثناء تشغيل اللعبة والعمليات الأخرى، لا يمكن شحن البطارية باستخدام جهاز USB.

← قد يتم شحن البطارية بفعالية أو يستغرق الشحن مدة أطول تبعًا لظروف الاستخدام والعوامل البيئية. لمزيد من التفاصيل، اطّلع على "معلومات حول شحن البطارية" (صفحة ٢١).

← تأكد من أن الموصل متعدد الاستخدامات الموجود أسفل النظام خاليًا من التراب. بالإضافة إلى ذلك، تأكد من أن محول التيار المتردد وموصلات كابل USB نظيفة. فإذا كانت الموصلات متسخة، قم بمسحها بقطعة قماش جافة ناعمة.

شحن البطارية لا يدوم طويلًا.

← قد ينفد شحن البطارية لاحقًا وفقًا لطريقة التخزين وظروف الاستخدام أو عوامل البيئة. لمزيد من التفاصيل، راجع "معلومات حول شحن البطارية" (صفحة ٢١).

نظام PSP™ تالف.

← قد تنتفخ البطارية بداخل النظام PSP™ تبعًا لأعمار البطارية. اتصل بخط المساعدة لخدمة العملاء المناسب PSP™. تتوفر التفاصيل في فصل معلومات الاتصال على الموقع <http://eu.playstation.com/help-support/>

تصفح هذا الفصل إذا واجهت صعوبة في تشغيل نظام PSP™ برجاء زيارة صفحات المساعدة والدعم على الموقع <http://eu.playstation.com/help-support/>

الطاقة والبطارية وموضوعات الشحن

نظام PSP™ لا يعمل.

← قد ينفد شحن البطارية. شحن البطارية.

لا يمكن شحن البطارية أو لا يمكن شحن البطارية بالكامل.

← عند استخدام محول AC (تيار متردد) لشحن البطارية، راجع التالي:

← إدخال محول AC (تيار متردد) بالكامل في منفذ كهربوي، وكذا كابل USB يتم إدخاله بالكامل في النظام ومحول AC (تيار متردد).

← ينبغي استخدام محول AC (تيار متردد) الصحيح لهذا المنتج.

← عند استخدام جهاز USB متصلة بالنظام بهدف شحن البطارية، تحقق أو لاحظ التالي:

← يتم إدخال كابل USB بالكامل في النظام وجهاز USB.

← يتم تشغيل جهاز USB.

← يتم إعداد النظام إلى وضع USB. إذا كان [USB Mode] (وضع USB) لا يظهر على الشاشة، حدد  (Settings) (إعدادات)  (USB Connection) (اتصال USB).

تتحول الشاشة فجأة إلى اللون الأسود.

- ← إذا قمت بإعداد (Power Save Settings) (إعدادات توفير الطاقة) [Backlight Auto-Off] (الإيقاف التلقائي للإضاءة الخلفية)، فإن الإضاءة الخلفية لشاشة LCD ستتوقف عن التشغيل تلقائيًا إذا ترك النظام غير مفعل لمدة معينة من الوقت.
- ← إذا قمت بإعداد (Power Save Settings) (إعدادات توفير الطاقة) [Auto Sleep] (إيقاف التشغيل بتوقيت)، فإن النظام يدخل في وضع السكون تلقائيًا إذا ترك النظام غير مفعل لمدة معينة من الوقت.

الشاشة مظلمة وصعبة الرؤية.

- ← استخدم زر العرض الموجود أعلى النظام لتعديل السطوع.

تظهر النقاط الصغيرة غير المضيئة أو دائمة الإضاءة على الشاشة.

- ← تصنع شاشات LCD من تقنية بالغة الدقة، ولكن في بعض الحالات، قد تظهر على الشاشة نقاط صغيرة غير مضاءة أو دائمة الإضاءة. فلا يعد هذا عطلاً في النظام. ولمزيد من التفاصيل، راجع "الاحتياطات" (صفحة ٨).

لا تبدو ألوان الشاشة مضبوطة.

- ← يمكن إعداد لون الخلفية لتغيرها تلقائيًا في بداية كل شهرة. كما يمكنك تعديل هذا الإعداد وفقًا لـ (Theme Settings) (إعدادات السمة).

يتعذر خروج الفيديو إلى التلفزيون.

- ← تأكد من أن كابل خرج الفيديو (يباع بشكل منفصل) تم إدخاله بالكامل في النظام والتلفزيون.

- ← بعض أجهزة التلفزيون لا تدعم خرج الفيديو من نظام PSP™.

← خرج نظام PSP™ في تنسيق فيديو NTSC. إذا تم استخدام العرض الذي لا يدعم تنسيق فيديو NTSC، فلن يتم عرض الصور. لذا راجع التفاصيل مع الشركة المصنعة.

تظهر أشرطة سوداء على جوانب الصور (أو أعلى وأسفل)، عندما يكون الفيديو خرج إلى التلفزيون.

- ← نظرًا لتحديد حجم خرج صورة الفيديو إلى التلفزيون مسبقًا من أجل الألعاب أو شاشات مستعرض الإنترنت، فتظهر أشرطة سوداء أفقية ورأسية على حواف الصورة.

عندما يكون نظام PSP™ متصلاً بالتلفزيون، فإن شاشة نظام PSP™ تتحول فجأة إلى اللون الأسود.

- ← إذا تم إعداد (Connected Display Settings) (إعدادات العرض المتصل) [Screensaver] (شاشة توقف)، فيتم تفعيل شاشة التوقف تلقائيًا إذا لم يتم إجراء لمدة معينة.

صوت

لا يوجد صوت.

- ← تأكد من أن حجم الصوت للنظام غير معد إلى صفر. حاول زيادة حجم الصوت بالضغط على زر "رفع مستوى الصوت" أعلى النظام.
- ← تأكد من أن إعداد كتم الصوت للنظام لا يعمل. اضغط على زر الصوت أعلى النظام لحذف إعداد كتم الصوت.

Memory Stick Micro™ بطاقة ذاكرة

يتعذر إدخال وسائط بطاقة ذاكرة Memory Stick Micro™.

← إعداد وسائط بطاقة ذاكرة Memory Stick Micro™ في الاتجاه الصحيح عند الإدخال. (صفحة ١٩).

← تأكد من أن الوسائط المدخلة من النوع الممكن استخدامه مع هذا الطراز من نظام PSP™. لمزيد من التفاصيل، راجع "الوسائط المتوافقة" (صفحة ٥٥).

لا يتعرف النظام على وسائط بطاقة الذاكرة

Memory Stick Micro™.

← إذا تمت تهيئة وسائط Memory Stick Micro™ باستخدام الكمبيوتر، فلن يتعرف نظام PSP™ عليها. فإذا حدث هذا، قم بنسخ البيانات التي ترغب في الاحتفاظ بها على الكمبيوتر، ثم انتقل إلى  (System Settings) (إعدادات نظام) ← [Format Memory Stick™] (تهيئة بطاقة الذاكرة Memory Stick™) ثم قم بإعادة تهيئة الوسائط.

← تأكد من إدخال وسائط بطاقة الذاكرة Memory Stick Micro™ بشكل صحيح. حاول إخراجها وأعد إدخالها.

يتعذر على النظام حفظ أو تنزيل البيانات.

← قد توجد هناك مشكلة مع وسائط بطاقة ذاكرة Memory Stick Micro™. جرب وسائط بطاقة ذاكرة أخرى Memory Stick Micro™، إذا كان هذا متاحًا.

← عند توصيل كابل سماعات الرأس أو خرج الفيديو، فإنه لا يخرج صوت من سماعات نظام PSP™.

← يمكن توصيل جهاز Bluetooth® وإعداده إلى خرج صوتي. إذا كنت ترغب في إخراج الصوت من سماعات النظام أو سماعات الرأس السلكية، اضغط على زر الصوت أعلى النظام لمدة خمس ثوان.

لا يزيد حجم الصوت.

← إذا كانت  (Sound Settings) (إعدادات الصوت) ← [AVLS] معدة إلى [On] (تشغيل)، فيتم تقييد أقصى مستوى للصوت.

← عند إعداد الفيديو إلى خرج التلفزيون، استخدم عناصر التحكم بحجم صوت للتلفزيون لتعديل الصوت. حيث يتعذر تغيير حجم الصوت باستخدام أزرار نظام PSP™.

← تم تصميم سماعات الرأس المتميزة براحة الأذن خصيصًا للحد من مستوى ضغط الصوت إلى أقصى حد وهو ٩٠ ديسيبل.

لا ينبعث صوت من سماعات الرأس أو تصدر صوت يشوبه ضوضاء.

← تأكد من أن سماعات الرأس تم إدخالها بالكامل.

لا يلتقط الميكروفون الداخلي لنظام PSP™ الأصوات.

← عندما تكون سماعتا الرأس (تباع بشكل منفصل) متصلتين، فإن نظام PSP™ يستقبل الصوت من خلال ميكروفون سمعتي الرأس. لا يستخدم الميكروفون الداخلي.

فيديو

ملفات الفيديو لا تعمل.

← قد لا تتمكن من تشغيل بعض أنواع من البيانات.

لا يتعرف النظام على ملف الفيديو.

← لا يتم التعرف على أنواع من بيانات الفيديو غير المتوافقة مع نظام PSP®.

← إذا تغير اسم الملف أو اسم المجلد أو انتقل الملف أو المجلد إلى موقع آخر باستخدام الكمبيوتر، فيتعذر على النظام التعرف عليهما.

الموسيقى

ملفات الموسيقى لا تعمل.

← قد تقتصر طرق التشغيل على بعض ملفات الموسيقى التي يتم توزيعها عبر الإنترنت. في هذه الحالات، قد يتعذر تشغيل البيانات بنظام PSP®.

لا يتعرف النظام على ملفات الموسيقى.

← تأكد من أن بيانات الموسيقى تم حفظها في المجلد الصحيح. لمزيد من التفاصيل، يُرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الإلكتروني (** صفحة ٧).

← لا يتم التعرف على أنواع من بيانات الموسيقى غير المتوافقة مع نظام PSP®.

← لتشغيل بيانات تنسيق WMA، يجب عليك أولاً تنشيط (System Settings) (إعدادات النظام) [Enable WMA Playback] (تمكين تشغيل WMA).

صورة

صور غير معروضة.

← تبعاً لحجم بيانات الصورة، فقد يتعذر عرض صوراً معينة.

← إذا تم تحرير الصور باستخدام الكمبيوتر، فقد يتعذر عرضهم.

لا يتعرف النظام على ملف الصور.

← تأكد من أن البيانات تم حفظها في المجلد الصحيح. لمزيد من التفاصيل، يُرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الإلكتروني (** صفحة ٧).

← إذا تغير اسم الملف أو اسم المجلد، فيتعذر على النظام التعرف عليهما.

← لا يتم التعرف على الصور غير المتوافقة مع نظام PSP®.

الشبكة

لا يمكن إنشاء اتصال بالشبكة.

← تأكد من أن مفتاح "اللاسلكي" الموجود على الجانب الأيسر للنظام يعمل.

← إذا كانت (Power Save Settings) (إعدادات توفير الطاقة)

← [WLAN Power Save] (توفير الطاقة للشبكة اللاسلكية) معدة لـ [On] (تشغيل)، فقد يتعذر عليك نقل البيانات بشكل صحيح.

← قد توجد هناك مسافة بعيدة جداً بين النظام ونقطة الوصول أو عندما يكون في وضع نظير إلى نظير بين النظام وأي نظام مشغل آخر.

← تأكد من صحة إعدادات الشبكة. راجع التعليمات المرفقة مع جهاز الشبكة و من قبل مزود خدمة الإنترنت أو في دليل البرنامج لإجراء إعدادات الشبكة الصحيحة.

← تبعاً لإعداد نقطة الوصول، قد تحتاج لإدخال عنوان MAC للنظام. كما

← يمكنك التحقق من عنوان MAC بواسطة (System Settings) (إعدادات النظام) [System Information] (معلومات النظام).

← عند الاتصال بنظام آخر في وضع نظير إلى نظير، فيجب إعداد كل من النظامين إلى نفس القناة. يمكنك التأكد من القناة المعدة حالياً من خلال (Network Settings) (إعدادات الشبكة) [Ad Hoc Mode] (وضع نظير إلى نظير).

← إذا تسبب الجهاز في حدوث تداخل في الإشارة اللاسلكية مثلما يحدث في فرن الميكروويف، حيث لا تعمل اتصالات النظام بشكل جيد.

لا يتم عرض صفحة الويب بشكل جيد.

← محتوى معين، مثل المحتوى الذي يتطلب برامج مخصصة قد لا يتم عرضه بشكل صحيح على بعض صفحات ويب.

Bluetooth®

يتعذر تسجيل جهاز Bluetooth® أو إقرانه مع نظام PSP™.

← قد تكون هناك مسافة بعيدة جداً بين النظام وجهاز Bluetooth®.

← قد يكون جهاز Bluetooth® غير متوافق مع ملفات التعريف المدعومة من قبل النظام.

← أقصى عدد من أجهزة الممكن إقرانها هو ثمانية. حاول حذف جهاز مسجل لإقران جهاز جديد.

يتعذر إنشاء اتصال بين جهاز Bluetooth® ونظام PSP™.

← تأكد من أن جهاز Bluetooth® مقترناً بالنظام. فإذا لم يكن مقترناً، انتقل إلى  (إعدادات جهاز Bluetooth®) [Manage Bluetooth Devices] (إدارة أجهزة Bluetooth®) [Register New Device] (سجل جهاز جديد) لإقران جهاز جديد.

← تأكد من تشغيل جهاز Bluetooth®.

← إذا تمت إعادة ضبط جهاز Bluetooth®، فيجب عليك إقرانه بالنظام مرة أخرى.

لا يصدر أي صوت من جهاز Bluetooth®.

← تأكد من أن جهاز Bluetooth® غير معد ليكون في وضع كتم الصوت.

← حاول تعديل مستوى الصوت لكل من جهاز Bluetooth® أو نظام PSP™.

يوجد ثمة ضوضاء. الصوت غير مستقر.

← إذا كانت هناك ثمة عقبات مثل حواجز بين نظام PSP™ وجهاز

Bluetooth®، قم بتغيير موقع الأجهزة، ثم قم بتوصيل جهاز Bluetooth® مرة أخرى.

← إذا تسبب الجهاز في حدوث تداخل في الإشارة اللاسلكية مثلما يحدث في فرن الميكروويف أو في سقف فرن الحث الكهربائي أو جهاز قريب من ذلك، حيث لا يعمل الاتصال بالنظام بشكل مناسب.

يوجد ثمة تأخير في الصوت.

← نظراً لخصائص تقنية Bluetooth®، فتوجد ثمة تأخير في الصوت. فإذا شعرت بتباطؤ في الصوت بسبب لك مشكلة، استبدلها بسماعات رأس سلكية.

مشاكل أخرى

النظام أو محول التيار المتردد دافئ.

← قد يصبح النظام أو محول التيار المتردد دافئاً أثناء الاستخدام. فلا يعد هذا عطلاً.

← عند استخدام وظيفة الاتصال، قد يصبح النظام أكثر دفئاً من الاستخدام العادي. فلا يعد هذا عطلاً.

النظام مفتوح ولكن لا يعمل.

- ← تأكد من أن النظام ليس في وضع التعليق، فإذا قمت برفع مفتاح POWER/HOLD لأعلى لحذف وضع التعليق.

النظام لا يعمل بشكل جيد.

- ← قم برفع مفتاح POWER/HOLD لأعلى وأمسكه على الأقل لمدة ثلاث ثوانٍ حتى يقف تشغيل "المؤشر"، بعد الانتهاء من إيقاف تشغيل النظام كلية، قم بتشغيله مرة أخرى.

- ← في حالة نقل القرص الجهاز أو القرص مباشرة من مكان بارد إلى آخر دافئ؛ فقد تتكثف الرطوبة على العدسة داخل أو على القرص. إذا حدث ذلك؛ فقد لا يعمل الجهاز بشكل صحيح. في هذه الحالة؛ أخرج القرص وأوقف تشغيل الجهاز وافصل النظام. لا تعد القرص حتى تتبرخ الرطوبة (قد يستغرق ذلك عدة ساعات). إذا لم يعمل الجهاز بشكل صحيح، يرجى الاتصال بخط مساعدة خدمة عملاء PSP™ المناسب والذي يمكن العثور عليه داخل كل أدلة برامج PSP™.

يتم إعادة ضبط التاريخ والوقت.

- ← إذا ترك النظام غير مستخدمًا بعد نفاذ البطارية، فقد يلزم إعادة ضبط إعدادات التاريخ والوقت للنظام. اتبع التعليمات الموجودة على الشاشة لضبط الوقت والتاريخ.

لا يتعرف نظام PSP™ بواسطة الكمبيوتر عند التوصيل باستخدام كابل USB.

- ← تأكد من أن نظام PSP™ معادًا إلى وضع USB. فإذا كان غير هذا، حدد (Settings) (إعدادات) ← ●● → (USB Connection) (اتصال USB).
- ← تأكد من أن نظام التشغيل يدعم فئة جهاز تخزين كبير السعة USB مركب على الكمبيوتر المستخدم.

- ← عند استخدام لوحة وصل USB أو أجهزة أخرى تبعًا لبيئة التشغيل الخاصة بالكمبيوتر، حيث يتعذر على الكمبيوتر التعرف على النظام. حاول توصيل النظام مباشرة بالكمبيوتر باستخدام USB.

- ← إذا كانت (System Settings) (إعدادات النظام) ← [USB Charge] (شحن USB) معدة إلى [On] (تشغيل)، فإنه يتعذر التعرف على النظام.

يتعذر نظام PSP™ في التعرف على جهاز USB المتصل.

- ← تأكد من أن الموصل متعدد الاستخدامات الموجود أسفل النظام نظيفًا. حاول مسحه بقطعة قماش جافة وناعمة.

نسيت كلمة المرور.

- ← إذا كنت تقوم باستعادة النظام باستخدام (Settings) (إعدادات) Restore (System Settings) (إعدادات النظام) ← (Default Settings) [استعادة الإعدادات الافتراضية]، فسيتم إرجاع كلمة المرور الخاصة بك "0000". لمزيد من التفاصيل، يُرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الإلكتروني (صفحة ٧).

يجب ملاحظة أنه سيتم إعادة تعيين كافة الإعدادات الأخرى فضلًا عن كلمة المرور. بمجرد إعادة تعيين هذه الإعدادات، لا يمكن استعادتها مرة أخرى.

عصا التحكم لا تعمل بشكل جيد.

- ← عند ظهور الأعراض، قم بتحريك عصا التحكم في حركة دائرية وذلك لمساعدتك في تحديد أقصى مدى شغل.

ضمان

يعتبر هذا الضمان جزءاً مكملاً لحقوق المستهلك القانونية الخاصة بك (بموجب القانون المعمول به) ولا يؤثر بأي حال على هذه الحقوق.

يتم منح هذا الضمان باعتبارك المستخدم الأول للمنتج وهو مقدم من شركة Sony Computer Entertainment Europe Ltd الكائنة بالعنوان التالي، 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

هام

١. إذا أردت المطالبة بحقك بموجب هذا الضمان، يُرجى الاتصال بخط مساعدة خدمة العملاء المناسب. تتوفر التفاصيل في جزء معلومات الاتصال على الموقع <http://eu.playstation.com/help-support/> للحصول على تعليمات عامة وأدلة أخرى.

٢. أينما قامت SCEE بطرح هذا المنتج في أسواق «المنطقة الاقتصادية الأوروبية» أو سويسرا، يكون هذا الضمان ساريًا في كافة الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي بالإضافة إلى سويسرا والنرويج وأيسلندا وليختنشتاين، شريطة أن:

أ - يتم تقديم إيصال أو فاتورة البيع الأصلية أو أي دليل آخر على الشراء (مع توضيح تاريخ الشراء الأصلي واسم بائع التجزئة) مع المنتج المعيب خلال فترة الضمان وعدم تغييره أو تشويبه منذ تاريخ الشراء الأصلي، و

ب - ولا يكن ختم الضمان والرقم المسلسل الموجود على المنتج قد تلف أو بُدِّل أو شوّه أو أزيل.

٣. يجوز لشركة SCEE حسبما يترأى لها اختيار إصلاح المنتج أو استبداله بمكون أو وحدة جديدة أو معددة.

نشكركم على شراء هذا المنتج. كلمة "المنتج" تعني نظام PSP™. لا يغطي هذا الضمان أية برامج سواء كانت مرفقة مع المنتج أم لا. برامج النظام المثبتة مسبقاً في نظام PSP™ أو المتوفرة نتيجة لذلك من خلال إصدارات الترقية أو التحديثات هو برنامج مرخص لك وغير مُباع ومعد للاستخدام فقط كجزء من نظام PSP™ تتوفر شروط ترخيص برنامج النظام على <http://www.scei.co.jp/psp-eula/>.

تضمن شركة Sony Computer Entertainment Europe Ltd (SCEE) خلو هذا المنتج من عيوب المواد والتصنيع التي قد تتسبب في عطل الجهاز أثناء الاستخدام العادي بموجب البنود الموضحة أدناه تتحمل الشركة ولمدة عام واحد من تاريخ شراء المنتج مسؤولية إصلاح أو استبدال أي قطع غيار خاصة بالمنتج (وفقاً لما يترأى لشركة SCEE) مجاناً، إذا ما كان العطل بسبب عيوب المواد أو الصناعة. سيكون الاستبدال بوحدة أو مكون جديد أو مجدد مضمون للفترة المتبقية من فترة الضمان الأصلية، حسب ما يترأى لشركة

٣. الإصلاح أو الاستبدال سيضم تركيب أحدث برامج المنتج.
٤. يشمل الإصلاح أو الاستبدال تثبيت تحديثات برامج المنتج أو البرامج الثابتة.
٥. لا يجوز لك المطالبة بموجب هذا الضمان عند تلف المنتج نتيجة:
 - أ. الاستخدام التجاري أو الحوادث أو الصّدأ الشديد أو الكسر أو الإهمال أو سوء الاستخدام (شاملا على سبيل المثال لا الحصر، الفشل في استخدام الجهاز لغرضه العادي و/أو وفقاً للإرشادات المتعلقة بالاستخدام والصيانة السليمين، أو التركيب أو الاستخدام بطريقة غير متناسقة مع مقاييس الأمان والمقاييس المحلية السارية).
 - ب. الاستخدام بالتزامن مع أي أجهزة طرفية غير مرخصة (على سبيل المثال لا الحصر، أجهزة تحسين الألعاب والمحولات وأجهزة إمداد الطاقة)، أو
 - ج. أية تهيئة أو تعديل أو تغيير للمنتج لأي سبب، سواء تم ذلك بشكل صحيح أم لا، أو
 - د. أي عملية صيانة أو إصلاح تقوم بها أية جهة بخلاف مراكز الخدمة المعتمدة الأخرى التابعة لشركة SCEE، أو
 - هـ. الاستخدام مع برنامج غير مرخص أو الإصابة بفيروس أو تعرضه لحريق أو فيضان أو أية كارثة طبيعية أخرى.
- لا. يجوز لك المطالبة بموجب هذا الضمان في حالة انتهاك ترخيص برنامج النظام (ارجع إلى <http://www.scei.co.jp/psp-eula>)

٧. إلى الحد الذي يسمح به القانون الساري، يمثل هذا الضمان الوسيلة القانونية الوحيدة والخاصة فيما يتعلق بعيوب هذا المنتج ويُستثنى من ذلك كل الضمانات والبنود والشروط الأخرى، صريحة كانت أو ضمنية بموجب القانون أو غير ذلك، بخصوص هذا المنتج ولن تتحمل شركة SCEE أو الشركات التابعة لها، أو موردها، أي مسؤولية عن أي فقد أو تلف بما في ذلك فقد البيانات الخاص أو العارض أو غير المباشر أو اللاحق الذي ينشأ من أي شكل.

إذا احتاج هذا الجهاز لعملية إصلاح لا يشملها هذا الضمان، يرجى الاتصال بخط مساعدة خدمة العملاء للحصول على معلومات. إذا لم تكن الدولة التي تقيم بها مدرجة أعلاه، يرجى الاتصال ببايع التجزئة.

التحكم الأبوي

إعادة مستوى التحكم الأبوي

- 1 حدد (Settings) (إعدادات) ← [Change] (Security Settings) (إعدادات الأمان) ← [Password] (تغيير كلمة المرور). ثم اضغط على الزر (X).

تظهر شاشة إدخال كلمة المرور.

- 2 باستخدام أزرار الاتجاهات، أدخل كلمة المرور المكونة من ٤ أرقام، ثم اضغط على الزر (X).

- 3 حدد مستوى التحكم الأبوي الخاصة بنظام PSP™ (صفحة ٥١). ثم اضغط على الزر (X).

يتم إعداد مستوى التحكم الأبوي.

يحتوي نظام PSP™ على ميزة التحكم الأبوي. ويمكن استخدام هذه الميزة لتعيين كلمة مرور ومنع تشغيل أي مواد يحظرها مستوى التحكم الأبوي (الألعاب والفيديو وغيرها). ويؤدي تعيين مستوى التحكم الأبوي في النظام إلى منع الأطفال من تشغيل المحتوى المحظور. لمزيد من التفاصيل حول مستويات التحكم الأبوي، راجع "المعلومات حول مستويات التحكم الأبوي" (صفحة ٥١).

يتطلب كلمة المرور المكونة من ٤ أرقام للسماح بتشغيل المحتوى المقيد وتغيير مستوى التحكم الأبوي. حيث أن كلمة المرور الافتراضية هي "٠٠٠٠" ويمكن إعادة ضبطها. فإذا قمت بالفعل بإعداد كلمة المرور فقد تحتاج إلى تعديل مستوى التحكم الأبوي، راجع "إعداد مستوى التحكم الأبوي" في هذا الجزء.

إعادة ضبط كلمة المرور

- 1 حدد (Settings) (إعدادات) ← [Change] (Security Settings) (إعدادات الأمان) ← [Password] (تغيير كلمة المرور). ثم اضغط على الزر (X).

اتباع التعليمات الموجودة على الشاشة لإعداد كلمة المرور.

معلومات حول مستويات التحكم الأبوي

يتقيد تشغيل المحتوى باستخدام مجموعة مستويات التحكم الأبوي لكل من نظام PSP™ والمحتوى.

مستويات التحكم الأبوي في المحتوى	١١										
	١٠										
	٩										
	٨	يتعذر عرض المحتوى									
	٧										
	٦										
	٥										
	٤	يمكن عرض المحتوى									
	٣										
	٢										
	١										
	١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١١

مستويات التحكم الأبوي في نظام PSP®

التقييد الأعلى

على سبيل المثال، إذا قمت بتقييد تشغيل المحتوى المعد مع مستوى "٥" للتحكم الأبوي، ثم قم بتعديل مستوى التحكم الأبوي على نظام PSP™ إلى [٤] (٤).

مستويات التحكم الأبوي على نظام PSP™

يمكن إيقاف تشغيل مستوى التحكم الأبوي على النظام أو الإعداد من مستوى واحد إلى ١١ مستوى. الإعداد الافتراضي هو [٩] (٩).

إيقاف التشغيل	يتم إيقاف تشغيل التحكم الأبوي.
١-١١	ضبط مستوى التقييد على النظام. يعد الإعداد [١] الأكثر تقييداً؛ و[١١] الأقل تقييداً.

لمزيد من المعلومات حول مستويات التحكم الأبوي والمجموعات العمرية المتماثلة، تفضل بزيارة <http://manuals.playstation.net/document/>


نصائح





- يمكن التحقق من مستوى التحكم الأبوي تبعاً [Information] (معلومات) في قائمة الخيارات.
- بتقييد المحتوى بواسطة وظيفة التحكم الأبوي والذي يتم عرضه كـ (Restricted Content) (محتوى مقيد).

التحكم الأبوي لشبكة PlayStation®Network

بالنسبة للحسابات الفرعية، يمكنك تطبيق إعدادات التحكم الأبوي التي تقيد الدردشة الصوتية، وتقيّد المحتوى على أساس العمر، وإعداد حدود PlayStation®Store. تفضل بزيارة <http://eu.playstation.com/help-support/> لمزيد من التفاصيل.

التحكم الأبوي لمستعرض الويب

تبعًا  (Security Settings) (إعدادات الأمان)، يمكنك تقييد قدرة بدء مستعرض الويب. فإذا قمت بإعداد هذا التقييد، فتظهر شاشة إدخال كلمة المرور ذات ٤ حروف قبل بدء مستعرض الويب.

١ حدد  (Settings) (إعدادات) ←  (Security)  (Settings) (إعدادات الأمان) ← [Start Control] (تحكم بدء مستعرض الإنترنت). ثم اضغط على الزر .

تظهر شاشة إدخال كلمة المرور.

٢ باستخدام أزرار الاتجاهات. أدخل كلمة المرور المكونة من ٤ حروف. ثم اضغط على الزر .

٣ حدد [On] (تشغيل). ثم اضغط على الزر .

قبل التخلص من النظام PSP™ أو نقله

قبل التخلص من النظام PSP™ أو إعطاء النظام PSP™ إلى طرف آخر لأي سبب، قم بحذف كافة البيانات واستعادة الإعدادات الافتراضية على النظام. مما يساعد على حماية الوصول غير المرخص أو استخدام بطاقة الإئتمان أو معلومات شخصية أخرى.



عند رؤية أي من الرمزين على أي من المنتجات الكهربائية أو البطاريات أو العبوات: فإنه يعني أن المنتج الكهربائي أو البطارية لا يجب التخلص منه مثل النفايات المنزلية العامة في أوروبا. وضماناً لمعاملة المنتج والبطارية وفقاً لفئة النفايات الصحيحة: يُرجى التخلص منهما وفقاً لأي قوانين أو شروط محلية سارية بشأن التخلص من الأجهزة الكهربائية/البطاريات. فالتزامك بهذا الأمر يساعد في الحفاظ على الموارد الطبيعية وتحسين معايير حماية البيئة في معالجة النفايات الكهربائية والتخلص منها. يحتوي هذا المنتج على بطارية مدمجة دائماً لأسباب تتعلق بالسلامة أو الأداء أو سلامة البيانات. لا حاجة لاستبدال البطارية خلال العمر الافتراضي للمنتج، ولا يجب إخراجها إلا بواسطة فني الصيانة المتخصصين. لضمان معاملة البطارية وفقاً لفئة النفايات الصحيحة، يُرجى التخلص من هذا المنتج كنفائة كهربائية. قد يتم استخدام هذا الرمز على البطاريات مع الرموز الكيميائية الأخرى.

ويتم وضع الرموز الكيميائية للزئبق (Hg) أو الرصاص (Pb) إذا كانت البطارية تحتوي على أكثر من 0.0005% من الزئبق أو أكثر من 0.004% من الرصاص.

يحتوي هذا المنتج على بطارية مدمجة دائماً لأسباب تتعلق بالسلامة أو الأداء أو سلامة البيانات. لا حاجة لاستبدال البطارية خلال العمر الافتراضي للمنتج، ولا يجب إخراجها إلا بواسطة فني الصيانة المتخصصين. لضمان معاملة البطارية وفقاً لفئة النفايات الصحيحة، يُرجى التخلص من هذا المنتج كنفائة كهربائية.

- 1 حدد (Settings) (إعدادات) ← (System) [Restore Default] (إعدادات النظام) ← [Settings] (استعادة الإعدادات الافتراضية) للرجوع إلى الإعدادات وقت الشراء.
- 2 حدد (Settings) (إعدادات) ← (System) [Format System] (تهيئة تخزين النظام) لحذف كافة البيانات المحفوظة في تخزين النظام.

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

نظام PSP™ (PlayStation®Portable)

شاشة LCD	من النوع كامل الشفافية، محرك القرص الصلب، تقريباً ١٦,٧٧٠,٠٠٠ TFT ٣,٨ بوصة / ٩,٦ سم (١٦:٩) لون.
صوت	سماعات ستريو
سعة تخزين النظام	١٦ GB*
الواجهة	موصل سماعة الرأس USB عالي السرعة (متوافق USB ٢,٠) فتحة Memory Stick Micro™ (M2™) الشبكة اللاسلكية LAN (٨٠٢,١١b IEEE) ميكروفون Bluetooth® ٢,٠ (EDR)
الشبكة	٨٠٢,١١b IEEE Bluetooth® ٢,٠ (EDR)
مصدر الطاقة	محول AC (تيار متردد) V ٥,٠ DC
	البطارية النوع: مدمجة، بطارية Lithium-ion، قابلة للشحن معدل الطاقة: DC: ٩٣٠ V ٣,٧ mAh

أقصى استهلاك للطاقة	تقريباً ٣ واط (عند الشحن)
الأبعاد الخارجية (باستثناء العرض الكبير)	تقريباً ١٢٨ × ١٦,٥ × ٦٩ مم (عرض × ارتفاع × عمق)
الوزن	تقريباً ١٥٨ جم
درجة حرارة التشغيل	٥ - ٣٥ درجة مئوية
الرموز المتوافقة	لمزيد من التفاصيل، يُرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الإلكتروني (صفحة ٧).

* جزء من تخزين النظام عبارة عن جزء من النظام المتخصص لاستخدام بواسطة النظام. أما عن الجزء المتبقى من تخزين النظام متاحاً للمستخدم.

محول التيار المتردد

دخل	تيار متردد ١٠٠ - ٢٤٠ فولت، ٦٠/٥٠ هرتز
خرج	٥ فولت تيار مستمر، ١٥٠٠ مللي امبير (١,٥ أمبير)
الأبعاد الخارجية (باستثناء العرض الكبير)	تقريباً ٧٤ × ٢٢ × ٨٧ مم (عرض × ارتفاع × عمق)
الوزن	تقريباً ٥٥ جم

يدعم هذا الطراز نظام PSP™ استخدام وسائط بطاقة الذاكرة
Memory Stick™

ملاحظات حول وسائط Memory Stick Micro™

- متوافق مع MagicGate™.*
- تحدد مواصفات نظام الملفات المستخدمة على وسائط Memory Stick Micro™ حجم الملفات المراد حفظها أو تشغيلها الأقل من ٤ جيجابايت للملف.



* MagicGate™ هو مصطلح تقنية حماية حقوق النسخ تم تطويره بواسطة Sony Corporation.

نصائح

- يتعدى استخدام Memory Stick Duo™ وسائط Memory Stick™ ذات الحجم القياسي مع النظام.
- لا يضمن أداء كافة وسائط Memory Stick™.
- يدعم نظام PSP™ نقل البيانات المتوازية ذات ٤ بت. على الرغم، قد يختلف الوقت المطلوب في القراءة / الكتابة تبعاً للوسائط المستخدمة.
- إذا تمت تهيئة وسائط Memory Stick Micro™ في جهاز غير PSP™، مثل الكمبيوتر، فيتعدى على النظام التعرف عليها. فإذا حدث هذا، انتقل إلى  (Settings) (إعدادات النظام) <- [Format Memory Stick™] (تهيئة Memory Stick™) وإعادة تهيئة وسائط Memory System

This product adopts S3TC texture compression technology under licence from S3 Graphics, Co., Ltd.

MPEG Layer-3 audio coding technology and patents licenced from Fraunhofer IIS and Thomson.

The PSP™ system's RSS Channel feature uses RSS (Really Simple Syndication) 2.0 technology. For details on RSS 2.0, visit <http://blogs.law.harvard.edu/tech/rss>

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

Copyright © 1988-1997 Sam Leffler
Copyright © 1991-1997 Silicon Graphics, Inc.

Permission to use, copy, modify, distribute, and sell this software and its documentation for any purpose is hereby granted without fee, provided that (i) the above copyright notices and this permission notice appear in all copies of the software and related documentation, and (ii) the names of Sam Leffler and Silicon Graphics may not be used in any advertising or publicity relating to the software without the specific, prior written permission of Sam Leffler and Silicon Graphics.

ATOK is a registered trademark of JUSTSYSTEM CORP. in Japan and other countries



This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorised by Macrovision, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorised by Macrovision. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a licence from Microsoft or an authorised Microsoft subsidiary.

Software developed by the NetBSD Foundation, Inc. and its contributors is used for the communication functions of this product. For more information, see <http://www.scei.co.jp/psp-license/pspnet.txt>

This product includes RSA BSAFE® Cryptographic software from RSA Security Inc. RSA, BSAFE are either registered trademarks or trademarks of RSA Security Inc. in the United States and/or other countries. RSA Security Inc. All rights reserved.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS-IS" AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS, IMPLIED OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

IN NO EVENT SHALL SAM LEFFLER OR SILICON GRAPHICS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER OR NOT ADVISED OF THE POSSIBILITY OF DAMAGE, AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

كافة العلامات التجارية الأخرى مملوكة لأصحابها.

دليل المستخدم الإلكتروني: eu.playstation.com/manuals

تحديثات برامج النظام: <http://eu.playstation.com/psp>

الموقع الرسمي لـ PSP™: <http://eu.playstation.com/psp>

الدعم: <http://eu.playstation.com/help-support>

SONY



COMPUTER
ENTERTAINMENT®